

ZMLUVA O DIELO č.26/ 2008

uzavretá podľa § 536 a nasl.

Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov

Zmluvné strany:

1. Objednávateľ: Slovenská agentúra životného prostredia Banská Bystrica
 Sídlo: Tajovského 28
 975 90 Banská Bystrica
 zastúpený: **doc. Ing. Stanislav ŠTOFKO, CSc.** - generálny riaditeľ
 vybavuje: Bc. Kučerová Alica
 IČO: 00626031
 DIČ.: 2021125821
 IČ DPH: SK2021125821
 Bankové spojenie: Štátna Pokladnica
 Číslo účtu: 7000126705/8180
(ďalej len „objednávateľ“)

2. Zhotoviteľ: VKÚ, akciová spoločnosť
 976 03 Harmanec 13
 Zapísaný: Obchodný register Okresného súdu Banská Bystrica, Oddiel: Sa, vložka číslo: 668/S
 V zastúpení: **Ing. Pavol KONTRA, PhD.** – predseda predstavenstva
Ing. Eva TITKOVÁ – podpredseda predstavenstva
 vybavuje: Ing. Ján FRANKO
 IČO: 36047911
 IČ pre DPH: SK2020089302
 bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, pobočka Banská Bystrica
 číslo účtu: č.ú.: 1465505353/0200
 telefón/fax: 048/4198257, 048/4198153
(ďalej len „zhotoviteľ“)

Článok I.**Predmet zmluvy**

- 1.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje vyhotoviť pre objednávateľa dielo – Tlač brožúry „EURÓPSKY DOHOVOR O KRAJINE“ v anglickom jazyku“, číselný kód klasifikácie produkcie vydaného Štatistickým úradom: 49011000, v nasledovnom rozsahu a vyhotovení:
- náklad: 1000 ks
 - rozsah: 36 strán + obálka
 - formát: 200 x 200 mm
 - farebnosť: vnútro 4+4,
obálka 4+4+jednostranné matné lamino
 - papier: vnútro – GARDA PAT 13 115 gr/m²,
obálka – GARDA PAT 13 200 gr/m²,
 - knižárske spracovanie: V1
 - expedičné spracovanie: balené do fólie po á 20 ks,
 - tolerancia v náklade: ±2%.

Článok II. Povinnosti zmluvných strán

Objednávateľ dodá zhotoviteľovi k zhotoveniu predmetu zmluvy:

2.1.1 Kompozitné digitálne údaje predmetu zmluvy v tvare *.PDF pre CTP pre tlač ofsetom, tlačový raster 70 líníek / cm , točenie rastra pre stabilizovaný ofset, pasovacími, orezávacími, skladacími značkami a označením jednotlivých farieb.

Kompozitné digitálne údaje predmetu zmluvy musia spĺňať nasledovné kritéria:

- uzavreté dokumenty v tvare *.PDF
- súbory musia obsahovať skrátený názov predmetu zmluvy a čísla strán,
- strany musia byť vycentrované na stred dokumentu,
- ak ide kresba na „spadávkú“, presah kresby netto formátu bude minimálne 3 mm na kaž-dú stranu „spadávkú“,
- všetky objekty musia byť vo farebnom režime CMYK, farebné obrázky uložené bez ICC profilov a bez prenosových funkcií,

2.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že na vlastné náklady a nebezpečenstvo spracuje a dodá objednávateľovi:

2.2.1 všetky prípravné práce, ktoré sú spojené s prípravou k vlastnej realizácii predmetu zmluvy,

2.2.2 spracuje tlač, knihárske a expedičné spracovanie

2.2.3 dodá hotové výrobky predmetu zmluvy špecifikované v bode 1.1., článku I., tejto zmluvy.

Článok III. Termín a miesto plnenia

3.1 Objednávateľ dodá digitálne údaje v termíne do 11.4.2008

3.2 Hotový výrobok predmetu zmluvy zo strany zhotoviteľa pre objednávateľa musí byť dodaný do 18.04.2008 – KONEČNÝ TERMÍN SPLNENIA PREDMETU ZMLUVY.

3.3 Prípadná zmena konečného termínu splnenia predmetu zmluvy je možná len po predchádzajúcom súhla-se obidvoch zmluvných strán formou písomného dodatku k tejto zmluve.

3.4 Miestom plnenia sú priestory a rampa zhotoviteľa - VKÚ, akciová spoločnosť, Harmanec 13, Slovenská republika.

3.5 Konečný termín dodania predmetu zmluvy je stanovený za predpokladu uzatvorenia „Zmluvy o dielo č. /2008 v termíne do 27.03.2008. V prípade neuzatvorenia zmluvy v uvedenom termíne, sa konečný termín spracovania predmetu zmluvy posúva o dobu predĺženia

Článok IV. Cena a platobné podmienky

4.1 Cena za vyhotovenie predmetu zmluvy je stanovená podľa zákona NR SR č.18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov, a je dohodnutá v mene SK .

4.2 Zmluvná cena za vyhotovenie predmetu zmluvy je:

- zmluvná cena bez DPH: **54,00 SKK/ks,**

- výška DPH 10 %: **5,40 SKK/ks**

- zmluvná cena s DPH: **59,40 SKK/ks**

a sú v nej zahrnuté všetky náklady zhotoviteľa súvisiace so zhotovením predmetu zmluvy, vrátane nákla-dov na dopravu predmetu zmluvy z miesta plnenia na adresu objednávateľa.

4.2 Zmena zmluvnej ceny je možná len pri zmene špecifikácie predmetu zmluvy a je možná len po predchá-dzajúcej dohode zmluvných strán a to formou písomného dodatku k tejto zmluve.

4.3 Dohodnutá zmluvná cena v bode 4.2. tohto článku musí byť zmenená, ak v dobe realizácie predmetu zmluvy zo strany objednávateľa dôjde k zmene špecifikácie predmetu zmluvy uvedenej v bode 1.1. článku I., tejto zmluvy v prípadoch:

- zmeny farebnosti jednotlivých tlačových hárkov voči súčasnej špecifikácii,

- zmeny rozsahu počtu strán a tým zmeny počtu tlačových hárkov voči súčasnej špecifikácii,

- zmeny celkového nákladu predmetu zmluvy,

a to formou písomného dodatku k tejto zmluve a vo výške, aká prislúcha príslušnej zmene v jednotkovej cene predmetu zmluvy.

Zmluvné strany dohodli:

- 4.4 lehotu splatnosti vystavenej a odoslanej faktúry dňa v lehote 30 dní od dátumu doručenia.
- 4.6 Právo na fakturáciu vzniká zhotoviteľovi riadnym splnením jeho záväzku, spôsobom a v mieste plnenia, v súlade s touto zmluvou.
- 4.7 Zmluvné strany sa dohodli, že zhotoviteľ bude faktúrovať objednávateľovi daňovým dokladom – faktúrou, ktorá musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu podľa platných právnych predpisov. Zhotoviteľ vystavené daňové doklady – faktúry odošle v 3 vyhotoveniach na adresu objednávateľa.
- 4.8 Daňový doklad – faktúra musí obsahovať:
- označenie objednávateľa a obchodné meno dodávateľa vrátane sídla
 - názov a číslo zmluvy
 - číslo faktúry
 - deň odoslania a deň splatnosti
 - označenie peňažného ústavu a číslo účtu, na ktorý sa má platiť faktúrovaná suma
 - rozpis faktúrovaných čiastok
 - označenie tovaru
 - pečiatka a podpis oprávnenej osoby dodávateľa
- 4.9 V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti uvedené v bode 4.8 tejto zmluvy, objednávateľ je oprávnený vrátiť ju na doplnenie. V takomto prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť doručením opravenej faktúry objednávateľovi.

Článok V. Zmluvné pokuty

- 5.1 V prípade, že zhotoviteľ nedodrží termíny plnenia predmetu tejto zmluvy, uhradí objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z jednotkovej ceny nedodaného množstva hotových výrobkov predmetu zmluvy, za každý deň omeškania.
- 5.2 V prípade, že objednávateľ bude v omeškani s úhradou oprávnene vystavenej faktúry po lehote splatnosti, uhradí zhotoviteľovi úrok z omeškania vo výške 0,05% z dlžnej sumy, za každý deň omeškania.

Článok VI. Expedícia hotových výrobkov

- 6.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje pripraviť k expedícii hotové výrobky zabalené do zmršťovacej fólie.
- 6.2 Odvoz vyhotovených výrobkov z miesta plnenia vykoná zhotoviteľ.
- 6.3 Zástupca objednávateľa vykoná množstevnú a pohľadovú kontrolu pri prevzatí a v prípade úplnosti podpíše dodací list vystavený zhotoviteľom.

Článok VII. Kvalita, kontrola kvality, zodpovednosť za vady, reklamácia, záruky

- 7.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje vyhotoviť predmet zmluvy vo vysokej polygrafickej kvalite a bude dbať najmä na tieto ukazovatele kvality:
- kopírovanie ofsetových platní za rovnakých podmienok,
 - aklimatizovanie papiera pred tlačou – uloženie zabaleného stožu 48 hodín pred tlačou v miestnosti tlače,
 - dodržanie pasovania farieb na celej ploche tlačového hárku, tolerancia nesmie byť väčšia než 0,1 mm,
 - dodržanie písomne dohodnutej denzity, vrátane tolerancie $\pm 0,1$ D, tlačových farieb po celej ploche,
 - dodržanie smeru vlákna a druhu papiera,
 - falcovanie presne podľa falcovacích značiek, podľa technických parametrov skladacieho stroja

Za vady sa považuje:

- nepasovanie jednolivých farieb na seba o viac ako 0,1 mm
 - nedodržanie denzity tlačovej farby na hárku o viac ako $\pm 0,1 D$
 - farebné, rozmerové a polohové odchýlky medzi prvými a poslednými hárkami vo väčších toleranciách ako sú uvedené v bode 7.1. tohto článku.
 - poškodenie tlačových hárkov nesprávnou manipuláciou,
 - zvlhnutie papiera nesprávnym skladovaním.
- 7.3 Zhotoviteľ zodpovedá za to, že predmet zmluvy je zhotovený podľa podmienok dohodnutých v tejto zmluve.
- 7.4 Zhotoviteľ zodpovedá za vady predmetu zmluvy, ak boli spôsobené porušením jeho povinností.
- 7.5 Zhotoviteľ nezodpovedá za vady na podkladoch dodaných mu od objednávateľa.
- 7.6 Zhotoviteľ nezodpovedá za vady na tlačových hárkoch pokiaľ nie sú v rozpore s bodom 7.2. tohto článku, schváleným signálnym výtláčkom a ktoré budú totožné s obsahom digitálnych údajov a vytlačených tlačových hárkov.
- 7.7 Objednávateľ je povinný dodaný predmet zmluvy od zhotoviteľa prevziať a vykonať kontrolu kvality dodávky po dodaní od zhotoviteľa do 10 pracovných dní.
- 7.8 V prípade zistenia kvalitatívnych nedostatkov diela si bude objednávateľ uplatňovať nároky z vady diela v zmysle § 560 a násl. Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v platnom znení.
- 7.9 Nároky z vady diela musia byť uplatnené formou reklamačného konania, ktorá musí byť objednávateľom predložená zhotoviteľovi u zjavných chýb do 15 dní odo dňa dodania diela objednávateľovi, u skrytých väd po ich zistení, najneskôr do 2 rokov odo dňa dodania.
- 7.10 Oznámenie o reklamácií musí obsahovať:
- číslo zmluvy,
 - názov a typ reklamovaného výrobku,
 - popis vady,
 - číslo dodacieho listu.
- 7.11 Reklamácia zo strany zhotoviteľa musí byť vybavená do 30 dní od jej obdržania od objednávateľa.
- 7.12 Objednávateľ má nárok na primeranú zľavu, ak vinou zhotoviteľa hotový výrobok má kvalitatívne chyby. Výnimku tvoria tie prípady, keď chyby sú natoľko závažné, že výrobok sa nedá použiť. V tom prípade musí byť vykonané nové bezvadné plnenie.
- 7.13 Objednávateľ nesie zodpovednosť za zmenu pokynov a zmien, ktoré dodá zhotoviteľovi po zahájení procesu výroby diela.

Článok VIII.

Vlastníctvo, prechod vlastníctva, autorstvo, povinnosť zhotoviteľa

- 8.1 Digitálne údaje predmetu zmluvy dodané objednávateľom zhotoviteľovi k vyhotoveniu predmetu zmluvy sú majetkom objednávateľa a vlastníctvo k nim na zhotoviteľa neprechádza.
- 8.2 Zhotoviteľ je povinný dodané digitálne údaje objednávateľom zhotoviteľovi k vyhotoveniu predmetu zmluvy po vyhotovení predmetu zmluvy vymazať ich zo svojej produkčnej počítačovej databázy.
- 8.3 Vlastníctvo k dodaných hotovým výrobkom predmetu zmluvy prechádza na objednávateľa dňom zaplatenia za ich vyhotovenie.
- 8.4 Zhotoviteľovi nevznikajú žiadne autorské práva k predmetu zmluvy.
- 8.5 Zhotoviteľ nesmie obdržané digitálne údaje od objednávateľa k vyhotoveniu predmetu zmluvy použiť na iné účely než je predmet zmluvy, nesmie ich poskytnúť žiadnej inej právnickej alebo fyzickej osobe, nesmie ich použiť na vlastné podnikateľské účely a ani na iné účely.

Článok IX.

Ďalšie ujednania

- 9.1 Táto zmluva sa riadi platným právnym poriadkom Slovenskej republiky
- 9.2 Zmluva vstupuje v platnosť a účinnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami.
- 9.3 Neupravené podmienky tejto zmluvy sa riadia ustanoveniami § 536-565 Obchodného zákonníka SR č. 513/1991 Zb. v platnom znení.

Zmeny a doplnky k tejto zmluve sú prípustné výlučne písomnou formou na základe dohody obidvoch zmluvných strán, podpísané oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán. Platnosť a účinnosť zmeny alebo doplnku je odo dňa podpisu obidvoma zmluvnými stranami.

Všetky prípadné spory, ktoré vzniknú v spojení s touto zmluvou sa budú riešiť pokusom o zmier. Ak takáto dohoda nebude možná, spor bude riešený súdnou cestou. Zmluvné strany dohodli za sídlo súdu v Banskej Bystrici. Akékoľvek spory budú riešené v súlade s platnými zákonmi SR.

9.6 Zmluva je vyhotovená v 2 výtlačkoch, ktorých každá má pravosť originálu a každá zmluvná strana obdrží po 1 vyhotovení zmluvy.

9.7 Zmluvné strany prehlasujú, že zmluva je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle a na znak súhlasu ju bez nátlaku podpisujú.

V Harmanci, dňa: 25.03.2008

V Banskej Bystrici, dňa: 27.3.2008

VKÚ, akciová spoločnosť
976 03 HARMANEC 13
-5-

SLOVENSKÁ AGENTÚRA
ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Tajovského 28
75 90 BANSKÁ BYSTRICA
-7-

za zhotoviteľa:

Ing. Pavol KONTRA, PhD.
predseda predstavenstva

Ing. Eva TITKOVÁ
podpredseda predstavenstva

za objednávateľa:

doc. Ing. Stanislav ŠTOFKO, CSc.
generálny riaditeľ